

大清宣統三年

本館新開除禮拜外每日出報一紙
外埠閱報者本館不取郵費如欲
照寄刊送外埠者不取工本從優
與英各國各埠刊印各樣單件並
有英各國各埠刊印各樣單件並
等延有西人排印工式甚精所有
原字印大小機器均用精工刊

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工或絕倫並延有文士書寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館心
來札原擇其有益世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有謬誤或詞支離費
解者概不登錄嗣後諸君來
札向新自諒更須寫真府里來
後放登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也 本館謹啟

辛亥四月廿四日

Printed and Published for the Proprietor by (一拜號二十月五年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

銀行廣告

公啟者敝行等開設星坡可代
收本坡銀行領銀票等項現在
外埠銀行取銀票等項往來
開座極大茲公議自四月一
起以後凡有在外埠銀行
票等項敝行等概不代收
收幸祈見諒先此佈聞
辛亥年三月念二日

廣益
四海通銀行謹啟
交通

代論

第八款 此借款以度支部所收
中國江蘇省錢糧作保並平
銀一百萬兩倘若本利未清中
國國家須命管理該項之正
當官員將此項交該銀行管
理以保執債票人之利權按
其他借款合同如遇到期本利
欠付須於展緩公議時日之後
始將此付借款本利之項交
與海關辦理現海關之經費又
非全屬日本勢力之正金銀行
可比此借款或末全屬彼未
還清之前倘有用上開項借
抵他款應將此大借款本利儘
先償還將來若再訂立新約上
開進項之借款應在合同內照
此載明並須於訂立此項合同

之前知照該銀行

第九款 此借款全數准該銀行
印發債票債票式樣由該銀行
商同中國駐日公使酌定債票
或用華日兩國文字或用華日
英三國文字刊印均隨其便除
以該部尚書簽字之名及其副
防摹刻其上並須由中國駐日
公使連張蓋印以及簽字之名
摹仿於上以示中國國家允准
及承認發售此項債票該銀行
日本之代表亦須在債票上簽
押作為發售債票經理人

第十款 倘此借款發出之債票
或遺失或被竊或經焚燬該銀
行隨即知會該部及中國駐日
公使由該部及該公使飭知該
銀行在新聞紙上刊登告白聲
明已失之票不能憑以取銀併
設法按該國向章辦理所有
一切費用均由銀行自備

第十一款 所有此借款之債票
息票以及收付各款在借款期
內不得完納中國各機關稅釐
第十二款 所有借款招貼以及
付利還本一切詳細辦法未經
本合同詳載者由該銀行會同
中國駐日公使酌定俟此合同
簽字後即准該銀行出此借款
招貼中國國家務知照駐日公
使如此借款招貼必須簽字則
即照辦並遇有應會同辦理之

事亦須與該銀行協同酌辦
第十三款 俟此合同簽字後即
由該銀行陸續出售債票其售
出後之進項應由該銀行收存
知照該部歸入該部項下聽候
提用并可由該部隨時令該銀
行匯至中國或其他各國或暫
存日本生息一切均由該銀行
經手辦理

第十四款 該銀行允於此合同
簽字後一個月內先付該部日
洋至多二百萬元之數按年利
息六釐由付款之日起算此款
本利在出售債票第一次進項
內全數撥還所有匯存及處置
該款一切事宜應照此合同第
十二款第二節辦理

第十五款 本合同由郵傳部尚
書宣統三年二月二十三日
即明治四十四年三月二十三
日上諭簽定已由外務部用公
文照會日本駐京公使

第十六款 本合同繕寫英華日
文五分中國國家存三分該銀
行存二分如有翻譯文字可疑
之處以英文為準 宣統三年
二月二十四日即明治四十四
年三月二十四日在北京簽押
(完)

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力
太晤士西報得接念一日麻六甲

發來專電云麻六甲勝勝勃蘭麥申有限公司昨接英京電言上巴勝四司令四弁半市情平淡云

○俄德交際專電 本坡實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云俄國極歡迎德皇太子云

○中國衛生學將來之進步專電 本坡實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云直里士甸(德境)開賽萬國衛生學會經已承受中國特派之人員德相臣贊美中國衛生之進步及所寄赴賽之物云

○軍事專電 本坡實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云法國大將摩尼亞亞稱已有法兵一隊速往摩尼因爲土人認爲是以法欲再派軍兵一萬名定于西來月一號首途赴摩而升兒赴并未得接德人之函札與京之佛速施勿辣報因見近有知人之傳政是以特將與德對照之政策暢快明白而論之謂此事應在亞兒西里亞之協約云云法國亦有傳言曰內閣深信東國無甚不治之意見至于所傳反對之說殊屬誤會云

○墨西哥將復和平專電 本坡實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云墨西哥和平情形更有可望該國總統統帥士君必能調停及有諸人聚者皆身政

界云 念一日英京勞打來電云墨廷已與黨人開議和約中有一款以曾總統退十君退位退其退後曾總統賜君爲總統而以黨加嗎尼勞爲顧問員云

○印土利益無損電音 二十日英京勞打發來電音云俄士烈烈君致函英京太晤士報力辯因爲續訂鴉片之約有損印土利益之說爲不確其實停止運土出口前往中國之時印度仍有大宗出口試觀一千九百零七年運往他國之士多至一萬六千箱云

○託辦斯之前路電音 二十日英京勞打發來電音云美京某司決定士丹達油火公司之獨佔利權甚欲掃除黑暗之天色然而此事或者牽動甚大及將此生事改作分支之扶助云

○大借外債 近日政府提倡利用外債辦理新政之議內如大臣中如海關則三且則辦銀錢四大臣趙鼎陳瑞麟均表贊成惟度支部尚持慎重持慎重主義不甚贊同近因籌集不敷太鉅除借外債別無籌款急集而又須某向書從旁鼓煽遂亦認可茲聞前四國借款(即粵漢鐵路借款)確已成議有即日簽字消息又聞大借款一萬萬元簽約合同後刻止電商各省分認付息抵款云

京省

○顧問發表 文匯報載初六日北京電云擬聘用荷蘭爪哇銀行總理維西林君爲中政府財政顧問員以經理四國借款按維西林君曾著中國幣制問題一書於一千八百七十七年出版該書蓋以一千八百二十一年馬端林(譯音)所刊中國幣制改革策爲藍本者

○反對無效 本年預算案經資政院核定後各省督撫因不能自由活動反對者甚多由直隸倡首不肯承認浙江繼之其餘各省則皆觀望事勢而行日前度支部各堂及參事等大開會議研究此事

○京省 命謂此事萬不能遷就蓋此端一則則去年預算必全屬無効是以對於直督之摺業已嚴詞駁回現聞直撫之摺亦已駁覆至於該督撫等所謂必不能減之款以及部文未到以前所支之款將來准其另行核實造冊咨送會議政和處俟本年資政院開會時再行提議追加云

○閩粵 漳州火災 本初七夜十一點鐘時候南州縣衙王地方成記糖房失火至二句鐘如炮出燒房一座貨物不計其數聞所失有數萬金云

○平糶利民 永春自正月開起米價日增一日甚中斗米千文已

登前報茲聞永富商均樂捐輸赴廈購運白米到永約有一餘石于三月間發行平糶價值却便宜百餘文然不足以償其萬一近各紳已提議開倉矣

○嚴禁運米出口 審查案 審查員報告 主查員楊翼一我漳米價貴賤雖日歉年所收而實由于私運出口之利也本會上屆曾提及此既由本會議決每石米漲至五元五角以上者不准出口今近八元矣貧民何以爲生除茲嚴食與嗟之時期猶聽運輸自便則器妻質子必日有所聞故非嚴禁不可查察內謂須移請商會並董事會嚴行禁止夫商會亦既自去年辦理至今矣而該案又云奸商串同格查員私相賄賂陰爲縱放運至陳碼二洲船隻私載出口等弊是現雖欲仍舊商會亦不過爾爾至若董事會成立期限向屬遙遙誰能執行之責而民以食爲天糧屑待哺萬不能從容俟之然則商會既難認真董事會又未成立爲目前計莫若呈請監督移交農會認真查察毋稍徇縱民困尚望其有解乎暫擬辦法三條以備採擇(一)派員在領餉地方晝夜嚴防(二)另設稽查部專司查察有無徇情隱匿等弊(三)于本城選擇位置設立平糶局將所獲米數撥行平糶以便貧民此外如

有未盡之處應由農會開會自行酌訂所有審查情形合應報告仍請 公裁

○殺害鄉紳 南屬金利司權頭鄉有鄉紳十餘人石井營勇到該鄉圍捕不能擒獲匪黨巡巡該鄉紳士陳麗泉以為迭次圍捕均係其函知營勇所致竟於本月初七夜將該紳牽出村外割殺云噫慘矣

○有備無患 前初二日由香邑包令接到偵探密函有劫匪擬到香城行劫立刻派調各沙營勇另借調峰溪護勇總共六百餘名分佈要隘於城守增兵加嚴該匪乃知難而退遂於初三日分駕西瓜艇二十餘艘往東西馬甯一帶而去云

○保安支配 日前大憲委令李世桂編募保安營三營茲聞該三營并非全屬李世桂管帶內分發文應管帶一營東關汛弁陶均管帶一營李世桂管帶一營云

○搜捕情形 惠州自省中亂黨匪亂之後城中雖已戒嚴自前月底至本月初日省電交馳至調動之師不一而足至初一日後得駐港偵探員陳鳳揚來電又經預備一切後又接港電謂亂黨私運軍火多是用魚袋裝入並旗幟數百運回旗上寫有口字樣大約萬洪順堂三字之意案經提令舉出旗式刊就示文馳交各縣嚴行稽查

初二三兩日輪船拖勇往返絕不搭客初四日泰提派勇守城有土匪乘機搶掠另派營分頭緝捕初五日又傳檳榔上之潭頭鄉及烏石村昨日有遊蕩數百均經彼過同日有七汝湖商人云本月初四日眼見無賴者六人率黨入三百沿途說跟我夫有好處曾在該處買豬肉約百斤立與銀十八元又以昂價糴米初六日泰提派外委姚紫勝往查報稱該夥人初四日曾在潭頭宰猪二隻予一頭查明說在象頭山脚歐抗廟為巢穴似難進剿云初七日泰提飭親軍營管帶許德普及哨長李祥致在城按戶嚴搜軍火是日又傳報稱仔步墟有匪又飭第二營米甯奔馳至查緝

本 埠

○聖電照登 昨早九點鐘同濟醫院接粵路董事局來電云 同濟醫院鑒現奉張督交來郵部致電擬奏由鐵路收歸國有辦法三條一更換國家鐵路股票六釐保息定期歸還由派款利准由大清交通銀行抵押一領國家大權股票按年保息一如領回資本則必動用洋債由督辦大臣酌用工程司估價歸還聽聽製造枝路及開徵俟奉旨飭公司開股東會取決等因特電請速派代表回粵商會否則議決電復均均延督商會

期太遲屆擬改早十天併聞粵路當局叩發

○倡建 大英國君主義華第七世紀紀念第十五次之捐款開列

實得力輪船有限公司捐銀五百元 大東人壽保險有限公司捐銀五百元 打釐公司 城公司 以上每捐銀二百五十元 吉打頓問官經手收捐銀共一百九十二元 羊城有運保險公司捐銀一百元 占卑達樹乳甘蜜有限公司 嗎六甲慈申樹乳有限公司 以上每捐銀五十元 宗旨先生捐銀廿五元 柔佛李達先生捐銀十元

○德輪無恙 威麥亞美利加公司之亞勝哥尼亞輪船在勿連咸石上擱淺已詳前報茲悉廿日因遂溯水大漲此輪遂得脫險及已往瑞珍威或于明晨到叻

○毆斃案結 實里打五樹乳園之四孟加里人及一吉里人執控毆打偷賣梨之華人致命一案登誌前報念二日二堂覆訊畢官判諸被告無心贖命省釋免究

○案六紀 連日渠署提訊第五宗吉甯人冥勝三美行兇傷人案至前日訊畢特選陪訊人員七位退議既定覆稱五人謂其罪無兩人謂其有罪渠司判將該被告省釋或後渠司特召作証之三

吉甯人來前賣以矢虛誓而捏假供罰各入獄苦工三個月示儆

○拘獲賭徒 廿二日下午兩點鐘一十二號三畫差率至碩莪街門牌四十六號在粵人嚴寶和黃和美寓內搜獲十二枝子銀并賭款一元六角即拘嚴黃二人以其開賭十二枝拘控於案

○若夫須知 工部局經已定期發給狗牌觀其告白便悉

○竊犯入獄 粵人葉阿雪被控昨早八點鐘在丹戎巴葛律盜杉一枝由碼頭三十八號差拘之逮案今午府訊判入獄一禮拜

○竊案展訊 粵人林波被控日前在丹戎巴葛入葡人宋拿必地屋內竊去銀九元時表一個金幣一枚昨日由暗差在丹戎巴葛律拘之逮案今午由府過堂展廿六日訊

○邊兇獲罰 潮人謝四才被控昨日昨至實籠同律同籍人林明處討債不遂將林毆傷手部由七號二畫差拘二百七十一號差拘謝逮案今午府訊判罰銀十元否則改禁一禮拜

○賭牌罰鍰 英總差昨晚率差至梧槽千草律門牌七十三號拘獲聚賭紙牌之潮人八名賭款九角併送於案今日二堂官訊畢判每罰銀五元否則改禁一禮拜

○花叢行竊 閩人顏芬被控廿二日下午四點鐘在小坡桂蘭街

門牌五號某妓院被婦羅錦榮光房坐乘開竊去綢衫二件值銀八元由一百二十七號巡捕拘取回原物送案今午過堂展期廿六日訊
竊案待訊 ○巫人衣士被控日昨在域多利亞街門牌一百八十一號同籍人衣店下廊屋內竊去衣物值銀十七元五角由三百五十一號巡捕拘之送案今午府堂待訊

承頂聲明 ○啟者老爺官口門牌三十五號怡泰通公司索膠雜貨生理茲因各股東志欲別圖願將店底家器貨物全盤頂與馮隆號承受請到公同陳考親翁秉正經已交易清楚從此生理盈虧概與怡泰通公司各股東無涉而怡泰通公司各股東有與外間往來賬目揭借保認等項均惟經手是問與承頂人無干特此佈聞
宣統三年四月廿四日 承頂人老爺官口馮隆號謹啟

承頂聲明 ○啟者茲因福口街門牌十九號榮昌昌洗衣店生意向係榮有與開創今他志圖別業已將全盤傢私貨物一併頂與承頂人承頂自本月廿九日交易清楚從此後生理盈虧概與榮昌昌有與無涉日前榮昌昌與各號來往銀兩接洗衣物倘有未清者請向榮有與早日訂明待至交易之後不干承頂人之事也特此聲明
英一千九百一十一年五月廿二號
宣統三年四月廿四日 承頂人承頂昌榮昌謹啟

工部局招領牌告白 ○啟者特字通知由一千九百一十一年閏月一號起至一千九百一十二年五月三十一號止期內本局界中各家畜狗註冊及領牌之規定由一千九百一十一年閏月一號起至四點鐘止月六日則由十點鐘起至一號鐘止在于本局寫字樓發給此佈
大英一千九百一十一年五月廿二號
新嘉坡工部局司理人那凡刺士奉命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于一千九百一十一年五月廿四號禮拜三即華四月廿六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之役開列
在一號捕房舖所改換木板及在地上鋪三合土及置鐵枕

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查詢便悉凡投標者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并將營造司寫字樓大才副取印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將票簡交出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其自便取領無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於取標之權任由國家裁奪各宜踴躍毋觀望切切特示
英一千九百一十一年五月十七號 示

茲蒙 四川總督趙大帥分弟山東補用道印蘭升由濟南府來書內云 前得尊製治內瘰外去風止痛虎骨膏各一罇適家慈患腿疾多年百藥罔效用是每日早晚服治內之膏兩次臨眠則以療外者獨擦杖腿不匝月間兩足健而有力曉曉携杖行不數武即生烈喘今竟乘兩環遊花園中半句鐘之久仍無倦意實為大增精神煥發 尊製之虎骨膏於本年人實有再造之功家慈感慕品之利刺銘諸人作書以表謝忱肅此敬請 崇安

去風虎骨膏



始創 LU'S SPECIFIC 盧詩如監製

再者治外之膏最能療治瘰瘡北地嚴寒冬令患此者十居八九貴藥將來必能大行於北省也鄙人僅以輕塵者言之其他之功效俟他人傳述可也 爾升再拜
此膏並能治花柳風濕骨痛內持下血偏風頭痛四肢酸軟脚氣足軟飲食不消皮膚各疾等症試觀近來患此脚氣外者十分之中已減二分此真虎骨膏之靈乎然虎骨膏是否有效唯用過者知之 盧詩如謹啟

勿須鄙人諄諄焉言之也
○本坡代售處 老爺官口萬山樓寶號 大小坡孟嘉藥房 大馬路中法藥房 荳腐街口會豐商店
○外埠發行所 吡叻怡保巴羅英園藥房 吡叻怡保巴羅英園藥房 吡叻怡保巴羅英園藥房
考授英商藥化學執照福建盧詩如監製
大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房盧詩如謹啟

Little's Oriental Balm It's a bad sign.

精醫風症之良藥

此藥每罇價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號
此藥若病喉及喉之不出則報苦異常實在此喉非無止境無論老幼皆然祇有注意調治患此喉症敗壞元氣甚急使人成爲殘廢實則喉病乃是惡症然而無人留心欲求合宜醫治此症者須用 烈多敦奧連打嗎巷 治之可將此藥擦其胸及背後服藥即能深入腫處可以止癢及消除此腫凡有關於心部之咳嗽 聲嘶 氣促若用此藥可以即時消滅而運動及喘急亦皆能止息此藥時常能治他藥不治之症凡人家中必須購此藥

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 厘 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設
在峇株里律發結園乳園所用各項機器此等機器時常
備有而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

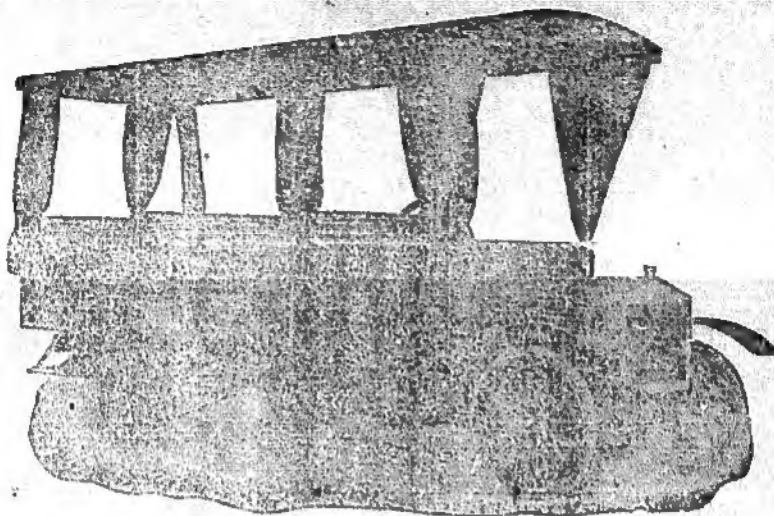


圖 車 打 康 客 載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之碩
莪裝畢有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

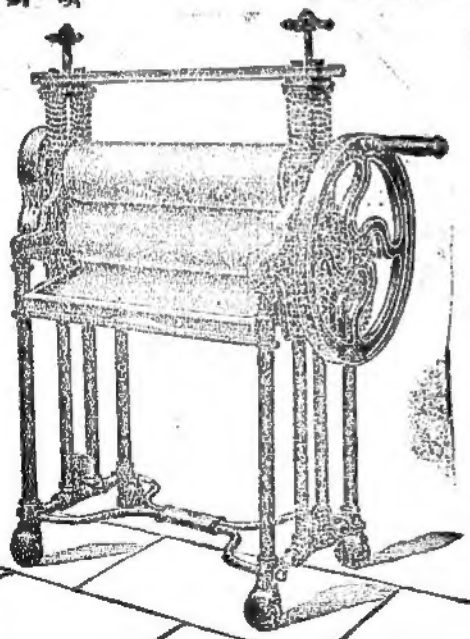


圖 車 乳 樹

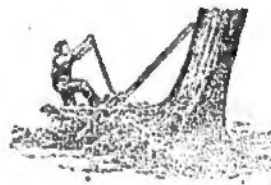


圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

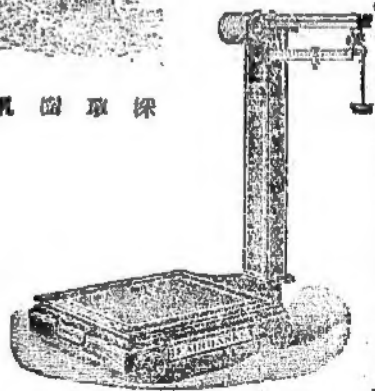
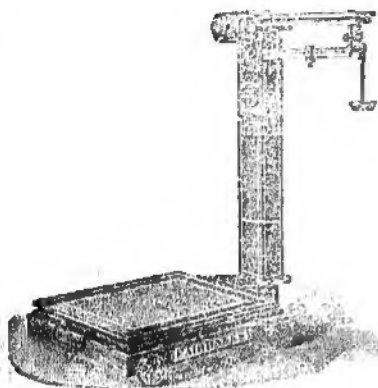


圖 磅

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

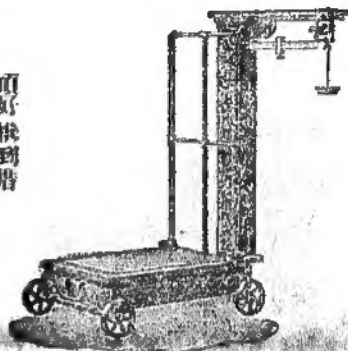


元百一銀價磅千二
元十九銀磅百五千一
元五十八銀磅百二千一



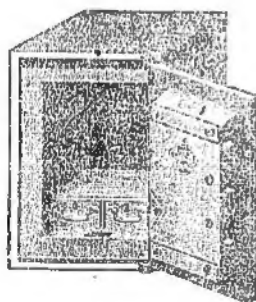
元九磅二十百一
元六十磅百二
元十二磅百三

面好換到册

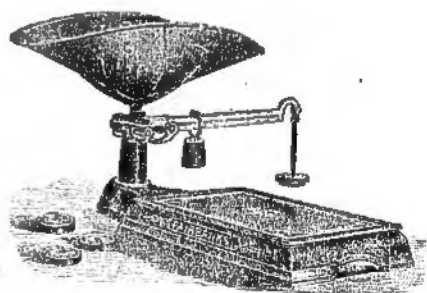


價銀一百元
一千五百磅
價銀八十五元
一千二百磅

上好鐵箱



元三十四 寸十二
元二十五 寸四十二
元四十六 寸八十二
元二十七 寸二十二
元三十八 寸六十三
元一廿百一 寸二十四
元五十六百一 寸八十四



半元二十二銀價磅十四百二

啟謹司公直里然

號三十月一十年十一百九千一西

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港樂其紐

弗羅區公司即(香港製索

公司)設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流士多巴尼啟

電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼渡頭 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

叻報附張

大清宣統三年辛亥
四月廿四日禮拜一
隨報派送不取分文

南洋

兩蘇丹之赴英 ○吉打蘇丹及其隨員等十六日上午由吉
福起程下船時各官員及商民兵士列隊護送至碼頭而止蘇丹即下
午到橫在新嘉坡上岸時有副巡捕官顧中君到橋迎接然後送蘇丹
到紅毛路吉打屋暫住○吡叻蘇丹及其夫人并隨員等十七下午三
點在瓜拉江打起程搭專車時各官員及兵士到車站護送各兵鳴槍
送行及車到太平車站亦有官員及兵士并巫人教士等迎護而巫教
士復恭祝蘇丹平安蘇丹亦答禮兵士復鳴槍送行車至新嘉坡車站
時有吡叻參政司日申君在車站恭送蘇丹起程車到新嘉坡頭時又有
副巡捕官顧中君到橋迎接赴船到橫上岸到安順律私宅暫住想至
本月二十號兩位蘇丹及隨員等當一齊附勝雅郵船前往英國矣

國民軍捐之踴躍 ○巴度安第一次國民軍捐已誌前報今
該軍及不那老干又開第二次國民軍捐大會復籌集九百餘盾并聞該
軍諸志士已往文部會蘇學提倡文半儒界亦大表同情現記號連君
亦毛首捐一千盾會君啟長捐五百盾郭君紹珍捐三百盾其餘認捐
者甚多俟探明確數再行報聞

歡迎蘇失望歟 ○巨港函云去月三十號商會派人到各舖
簽名畫號謂該會接有三巴瓏之電音知海琛戰船定四月初一十點
鐘即能到港凡擬往歡迎者則請簽名越日○即本初一日○將所捐
二千盾之銀支出一面預備請大人之筵席一面預備駕車一面預備
小火船二隻俾好往接大人各事齊備商會副協以及諸議員遂於上
午八點鐘坐小火船二艘出港而去當取行時大衆均以爲十點鐘便
可接到故小輪船中不預備飯菜不意兩艘小火船行到島板(離港

約五六里)尚未見有海琛之影子斯時已十二點鐘餘未免飢餓只
得折返用中飯然兵艦不來望眼欲穿初一夜小公商船到巨汽笛一
鳴一班人均欣躍往移到了港口仍知不是海琛遂快而返初二日
尙望海琛必來乃再坐小火船往接行至半途忽狂風四起一陣暴雨
淋漓盡致至初三午後方知軍艦不臨甚爲失望只得將捐款搬運云
銀杯大有可觀 ○檳城各馬球會技藝出眾連勝三年者如
由荷生王申君實銀杯一顆此告例也華人馬球會去年及今年俱已
連年獲勝若明年再勝便能得王申君生所賞之銀杯茲聞華人馬球
會副首座林君可宗定拜六晚設筵在該公館內請各馬球會友赴宴
誠爲助興之盛舉也

其伯楊威 ○十五日下午五點餘鐘檳城忽然其伯稅駕大肆
狂威至今日始查悉當時東川小輪正停泊關仔角吉打碼頭處其錨
鍊竟爲風打斷飄流他處該船亦被浪擺搖於海岸圍堵但未知有無變
傷矣又聞是時岸上樹木摧毀不少而德律風電桿亦被風吹折十五
枝之多云

毀家抒難之熱誠 ○望加錫聞有某若痛祖國大局岌岌可
危祖國之敢死團救亡會商團國民軍最足引顯患于無形奈華人僑
居異地盡趨經濟勢難步祖國健兒之後惟有鉅些經濟以作後盾擬
邀熱心志士上書商會請立籌濟會會同少年會樂善社長安堂各
團體諸君子連籌捐款寄回內地以助救死團等之經費云

吧城之疫 ○日里高策西報載得西四月廿四號吧城
電報該處現有吐瀉症流行而威士頓歇亦停演是日新染該症者
三十三人廿九人斃命現在病勢施治者尚有三十五人云

學務

熱心公益 ○統籌中華學堂於前日忽接三寶龍保險信一封啟視之知爲黃公仲福所致內有銀幣五百盾相助學堂如此熱心公益令人敬佩無已彼世上一般學子爲我拔一毛以利于天下而不爲者聞某公之風能勿愧乎

學堂動機 ○末里粉粉劇普那老哥卑有華僑四百五人前議暫開一中華學堂有學生三十餘名因經費不足至去歲暑假後停辦現初學堂總理楊岐樓君至該學再三勸勉謂諸君初開學堂原爲通同胞起見今忽然停辦未免有負初心不如再開爲愈該學諸君感楊君之熱忱現在設法籌款組織一切大約七月間可以重辦云

演戲助學 ○慈班中華學堂本年經費甚爲支絀近來該校董事等欲請泗水青年子弟戲諸君來此演戲助學并可通風氣已得該班諸君允許茲定本月十五夜開演現已開賣票位所賣之票有四種特等每張定價十盾一等每張五盾二等每張三盾三等每張一盾五角屆時該班熱心諸君解囊相助助學爭先者必不乏人也

雜文

紀太后暨公使夫人事 ○去月二十日、隆裕太后、請各公使夫人入宮赴宴、請單訂每使館一人、公使之妻或女均可、

通事員五人、日使伊集院之妻以病返國、故未與會、是日到者、爲英俄荷美奧丹法德等使夫人、及意比使之女公子、其通事則爲奧參贊之妻、加地和醫生之妻、郵局總辦皮利之女、主教史君之女、及女教士戈爾五人、是早共聚於英使館、十句半鐘散行、英使夫人爲首、各乘綠呢大轎、每使館轎前、均有本國乘馬衛隊保護、意比兩國之衛隊、尤爲整齊、至宮門、齊下轎、由一外司員頭引路、輕白石橋、雕刻精美、未幾至煤山上之新宮、此爲顯皇后所建、爲過冬之所、工未竣而廟、

宮側有湖、景色明麗、至湖之北下橋、入一堂、繡簾垂捲、頭告諸夫人云、接見即在頃刻、惟太后未准備領辭、願諸客亦勿作領辭、時英使夫人、已帶定一領辭、各夫人亦欲問太后之旨、故問此語、皆失望、胡維德之夫人、頭屈屈之夫人、及孫寶琦之妹、乃帶領進一偏殿、見諸宮主王妃等、皆衣金銀飾、新彩輝煌、環立如半月形、笑臉相迎、乃分兩路、帶領進正殿、

彼等是戰戰兢兢戰戰戰戰等之福晉、及慶王之第四第八女、往日公使夫、謁顯皇后時、帶領爲醇王之福晉、及顯皇后義女、今日缺此兩人、兩隊引領、左俄湖之福晉爲首、右載瀾之福晉爲首、至正殿、帶領者分立兩旁、胡夫人乃引各使夫人、向御座、高約六尺、上有黑木雕刻之椅、太后含笑、坐其上、左側署低一級、另一座、則宣統皇坐其上、座之右、立一小女子、是載瀾之女、座前設一案、上單珠寶滿簾之如意、正殿全用黃緞裝裱、座前有長幾幾度環抱、是諸客立足之處、是時英使夫人爲首、各夫人隨之、向座前一鞠躬進三步、又一鞠躬、再進三步、亦如之、凡進九步、三鞠躬、禮畢、太后起立、與諸夫人握手、后衣華麗、然非公服、神氣康健、相見畢、乃轉身見皇、彼初見外國裝束、似甚駭異、然雖年少、亦似知爲國君者、向各夫人一照首、其貧賤甚顯、而精神甚佳、其面貌與光緒君無異、足穿小靴、僅及地、坐於小御座上、雍容自然、首戴冠、以珍珠爲頂、其大無匹、光彩奪目、當其照首時、動人目者、最是此珠、諸客退步時、太后復坐、退至偏殿、已陳列食品、中西夾陳、盛以五彩磁器、前帶領之福晉等陪坐、各夫人以爲食後、太后始出叙談如舊日顯皇后一式、食畢、一太監進、傳謂諸夫人欲遊觀太后內室者、可任意前往、此種欣幸、爲前所未有、故各皆願往、遂隨太監一隊而行、所經各處、皆鋪織崇峻、多與外國同式者、見有一室、俯臨正殿、始知是更高一層、各處陳列之富麗、比顯皇后尤盛、至一處、比正殿略小、上有小御座、是太后燕居之所、四壁皆厚玻璃、而鑲得中服、皆黃緞、與正殿御座無異、此必皇帝每早朝見之處、又觀各室、見其結構、及所陳列者、多目所未見、令人應接不暇、旋宣時、已下午兩句鐘矣

退股聲明 ○啟者本坡豆蘭街門牌二號振成春作坊出水生理原係徐金邊林登家陳進來三人合創開辦以來毫無異議茲陳進來林登家因志欲回別業將股份得利一併抽出此辛亥年梅月初十日請到公親陳然翁玉臨秉公核算明白所有欠各號之賬項限此一禮拜內到店理會清楚逾期不到乃係自負與陳進來林登家無干倘日後生理盈虧亦不干陳進來林登家之事此佈
宣統三年四月十七日 陳進來林登家謹啟 丑

STRAITS GUANO COMPANY.

司公起華力得貨
告廣售發糞鳥

宣統三年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟
麻六甲

仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與轉園每墩價銀三十元

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴

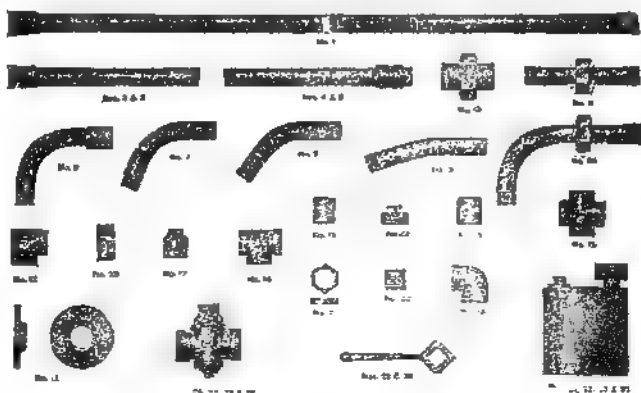
諭領照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領照事
照得西本年第三季即由西一千九百一十一年裕來月一號起本坡
換領照之事現在給照諸人員定于一千九百一十一年閏月二十
號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集為此示仰商民人等一
體知悉爾等有欲將其照改換他人名字及再換照與欲領新照
或有人欲來阻止他人照等情務須親身或委有實據之人于各
人員齊集之日到來面訴一切等款俟查明後再行換照或領新照
于該齊集期前三禮拜內寄至國家樹乳公司寫字樓內交司理發照人
員察閱若不如期先行稟明以便核實情刊佈公眾及澈底查明其事則
斷不能准給也各宜遵照勿違特示
英一千九百一十一年五月三號 司理發照人員下呂宣士 示

承頂聲明 ○啟者小坡美芝律鐵巴虱門牌四十號現興發
什貨生理今欲別圖將家器店底生理與隆發興承受從此生理
盈虧係是承頂人造化與現發興無涉而現發興前有與外間來往賬
項概與保認等事限一禮拜內到店與伊理會過期不來即與承頂人
隆發興無涉此佈
宣統三年四月二十日 承頂人隆發興謹啟

產案聲明 ○啟者特字通知余應吉及已故蔡仲泰二人名
下在新嘉坡士熱坊蘭公司之利益由西本月十二號起已經改歸蔡
新義名下茲來 諸君若有何項欲向新嘉坡士熱坊蘭公司索取者
須將其單件送交以下署名之律師因為該律師代表余應吉及已故
蔡仲泰之產業又因在于一千九百一十一年閏月十二號以前決定
該產業故也此佈
英一千九百一十一年五月十八號
劉連及兀列希呂大律師謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

白告司公限有立元夏里禮



啟謹司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵
塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 漆油

呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍刀 及各款機器本公司出
沽頂上製造樹乳車等及關於樹乳各物件本公司可能供
枋廊 羅知廠 雪文廠 黃梨廠 油廠所用各副各器
此佈 英一千九百一十一年五月十八號

福安縣陳君玉照



韋廉士大醫生紅色補丸



預防影射假冒

藥(陳君玉照)

此係九藥真像

韋廉士大醫生紅色補丸於軟弱乏力之人最有裨益因是丸能使血潔淨有力消除一切由用智力體力過度或因患病所致殘廢之各質使令體各部重生精力也是丸並無嗎啡鴉片以及有害上癮之雜質為各名醫所公認戒煙初斷癮者身體復元之無上補劑也每瓶內均有特別之仿單詳細載明以便身體衰弱者按法服之而得強健復元焉

福建二士人

一患發濕胃寒一患遺精身弱皆服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

韋廉士大醫生紅色補丸之名緒傳初無時則因有多人服是丸獲愈之後轉告戚友而其戚友服得是丸之功效又轉告於其戚友者正如福安縣陳君玉照與

王君錦堂之症可為明證也王君係花翎都司銜福建社稷會右營中其言曰余素患弱症且患胃寒因見友人陳君玉照服韋廉士大醫生紅色補丸不數瓶之後精神頓覺化貴占勿和藥化貴占勿

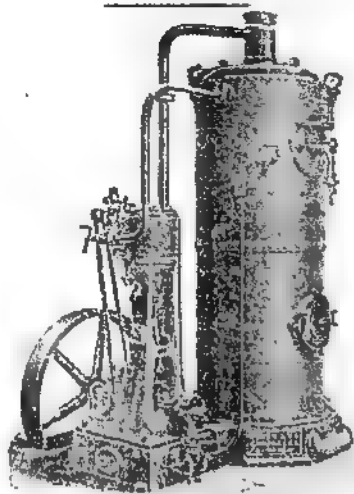
安縣郵政局執事自述其症云四年前余曾患遺精以致身體瘦弱面內無血後則舉見韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇即試服之五瓶之後遺精即止現覺身體強健通昔舊病絕無復發矣 韋廉士大醫生紅色補丸治疾之功不第專限於男人亦為醫治婦科特別之聖藥其聲名已遍曉大陸曾治愈無數男女所患各症如 血薄氣衰 腦筋衰弱 肝胃失調 皮膚炸裂 風濕骨痛 腎尻酸痛 左癱右瘓 跌打風病 腳氣衝心 山林瘴氣 心中驚悸 胸部軟弱等症是也 各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

○歸謝聲明 通知大眾前吳文權與吳文燦兩人有合作夥生理用和順吳文權兄弟之號於辛亥三月廿六日經已歸割與吳文燦承受所有欠人與人欠由此日起吳文燦是問不關吳文權之事今號已換怡和順吳文燦此佈 辛亥年三月三十日 吳文權吳文燦告白

嗎根代望即有利 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四巴仙息算 六個月定期者以三巴仙半息算 三個月定期者以三巴仙算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥 大英一千九百零九年亦不里月十六號 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里律又在坡中嗎咭里律設立
寫字樓而在 仰光 檳城 意堡 吉隆 網呀 香港
上海 汕頭等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之碼
頭 燈塔 水塔 礮石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各



項工程時架米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製鐵炭台各式
 用大或用水之鼎 本公司內常有沽出鋼鐵炭務和植所用
 各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
 角桁鋸 鐵鑿 各頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘
 鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏磁諸君有欲委任者
 請到本公司面商為幸此佈
 宣統二年五月廿九日 夏活和士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



肝那申藥丸乃專治各種痢病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然



其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益為何如也

西曆一千九百一十年一月廿八號

[illegible]

大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡士丹德區
新嘉坡大藥房謹啟



售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其助發其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美余近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明聯字係為坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告



頭三品酒 者請細認

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒池國為初京特上類國法

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來其酒清香滋味醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者蓋此酒中之妙品也此酒向常



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認峰頂標頭為記並細辨香味方不致誤倘其相宜倘有剽份之弊者新早移玉惠臨斷不誤幸大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行蜜酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明聯字係為坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

明鳴也洋行

售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國督辦頂上萬國池酒來其酒清香滋味醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者蓋此酒中之妙品也此酒向常

售發櫥鐵名馳

啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟儲蓄然必須有以善其無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至本行精賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙非尋常等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於其大小不一而價錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸君之所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告倘有欲買者請向本行玉臨選購為盼

明鳴也洋行謹啟



CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

小坡大馬路中華大藥房

麥精甜鯊魚油

小錢五錢

乾坤補玉寶每箱銀二元
坤健玉麟髓每瓶一元六角
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠琥珀散每盒銀五角
燕窩生除痰聖藥大二元中一元
燕窩生清肺潤丸 大樽二角五分
燕窩生引別出外藥 每樽五角
燕窩生補血除虫藥 每瓶五角
燕窩生解血毒藥 每樽二角
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 諸科各症水
風濕各症水 皮膚癢藥水
各款極香梘 中西露粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解諸瀉丸 屈臣氏西藥
華濟中興藥 普生丸散
正時疫臭水 油士辣石粉
本局中竹物藥酒藥水藥料款
式太多不能盡錄如蒙 光顧格
外相宜買客代沽尤為克己酬以
特別權利
一本局所設贈醫每日上午七點
起至九點止如遲恕不候教
辛亥二月十四日
新嘉坡大馬路中華大藥房披露

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜


顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid


BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



TRADE MARK



CONDENSED MILK
MILKMAID BRAND
SWISS CONDENSED MILK
CHAM SWITZERLAND

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

叻報附張

第 二
大清宣統三年辛亥
四月廿四日禮拜一
隨報派送不取分文

實業

東三省商界之凋敝 ○東三省因此大風疫斷絕交通各商業已均大受影響不意疫氣甫經消滅又有俄人進兵之說於是殷實商賈遂行預備收場不敢將資本出放其向恃存放外款支持場面者至此東覺無可通融大有岌岌不支之勢

商學受風潮之影響 ○粵風消息前月早有所聞附城及般富紛紛將存放銀號生息之款銀行起回以致各銀號無銀出揭市面週轉不靈現風事已定議者可決該商號無再舉無如該商號起人心驚惶連日仍紛紛巡邏且以政界為多各商辦貨裹足不前以致各營業有一路千丈之勢九以城內為最晚上行人稀少夜市茶樓酒館幾至無人過問

電話西省池米禁 ○廣西向稱餘米今春護撫建德西紳聖聖池禁以手西省各屬米禁山積月來由粵時若積米留滯農商怨容昨粵商自治會接梧州函述各情並以東省缺食急須接濟開即電請弛禁

羅定種植之大利 ○羅定州各山多種植樹土人自就其利益謂每畝山地能種桂六白林初時約需桂秧人工銀十元過年艾草兩次約工銀二元第三年摘葉蒸油出售約得利息銀四十五元○桂油每斤銀銀五六元○以後連年出息有加無減惟第七八年後發葉漸稀則伐其老枝沽作藥材留其中幹間一年後另發新枝其葉復茂盛如前矣其最為得宜者不需肥料不防旱潦不限土質但求生草之地便能種植近年全屬各荒山閒地無不種植以其獲利深而工本

輕比于別項種植實無此大利云

大清銀行股東會之報告

○(一)上年冬處銀錢莊號及各商號開歇甚多最鉅者如各埠之源豐潤上海之正元兆豐等家本行均無往來其大如杭州東豐源漢口廈門汕頭天津周家口南京等埠倒閉之莊號不下六七十家本行與有來往者約十餘家共有三十餘萬之譜陸續收回及取有產業貨物足抵者約可得三十萬預計虧損約在七八萬之譜已由各行盈餘外分別提留以備抵補 一上年四月杭州市面恐慌由浙電部商請放欸接濟經杭州分行先後放出(一)厚德銀行公當口分行總辦羅維及理東顧思廷等夥開借欠本行欸一百數十萬上年催收允於年底償銀六十萬兩期到又無著落現經度支部奏參將羅維革職送交順天府押解顧思廷上年身故因將其兄厚德銀行總辦顧維一併歸案已由本行派定專員檢齊各行帳據咨請順天府按款追繳上年曾據羅維呈出具家產現亦迭案辦理顧氏產業俟調查清楚再請查封

○(二)上年借給八家欸項湖南因善後照款無着由鄂督湘撫奏經部准借銀二十萬兩福建因餉項無着由閩督奏經部准借銀八十萬兩俱由本行與各該省安商指明抵項訂立合同照數出借

六十餘萬元同時漢口市面恐慌由江督電奏並咨部商請接濟口分行酌量放用九月上海市面恐慌由江督電奏並咨部商請接濟經總行運現銀二百萬兩到滬酌量拆放同時京城市面恐慌由商會具呈巡警總廳商請接濟官經總行發出銀五十萬兩由警廳轉交商會分放各舖房同時天津市面恐慌由商會銀行會同本行及交通志成兩行共籌銀一百萬兩專作切實抵押以資接濟

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命啟

白告司公限有險保行銀通海四華中

车程 1 小时左右

貯本銀行

野村銀行

千元每月

本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

協理

張扶來翁
陳傳賢翁

攝 舉

下正
司總
理班
摩摩
亮正
其典
自命

丁巳年陽曆九月

品性
世所
罕見
此其
所以
名也

查數員陳清銳等

宣統三年辛亥二月念八日

四海通銀行啟

輪船啟行廣告 ○啟者麥提士輪船有限公司之輪船乃常

川美國及滿洲者茲有加敏牙輪船約于西五月二十六號由叻開赴
摩兒 神戶 大坂 隨後又有加敏牙輪船約於六月十七號開往

呂宋 日本港口 諸君欲知寄貨價值各項者請向本公司代理
人便悉此佈
癸一千九百一十年十一月十九號 代理人麥加里實打公司謹啟

招考福建生監啟者本院欲延福建籍醫師二位主
席醫席必須品學兼優通曉漳泉土音方為合選茲擇於五月十五日
十一點鐘在本院大堂出題面試十一點鐘齊集過時不候如有福建
名醫欲發此席者屆時請自携筆硯玉臨賜教幸無延誤此佈
宣統二年四月十二日 同濟醫院告白

國家醫藥廣告

讀者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚

堅固端 諸君幸勿失此好機會欲
知此事詳細請 玉臨本公司便悉

艾略特各式車牌分

五位車號筒機器兩燈等全副價銀
一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車雙筒機器三燈等全副價銀
二千三百元車前雙燈價銀五十元
不在其內

英一千九百十一年正月十二號 羅敏申律牙尼里公司士謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之萊牙勝輪船定于西五月六號

華四月初八日開行 勝勃達底勃輪船定于四五月十號拜

華四月十二日開行 亞士蘭輪船定于五月十二號禮拜六即

馬希怒輪船定于西五月十七號拜二即華四

查加勝輪船定于西五月廿號禮拜六即華四月

毛里末輪船定于西五月廿四號禮拜一即華四月廿

由本坡前往丁加奴 美述 冷左 吉蘭丹 智

六坤

高沙占本 緝略卷之四

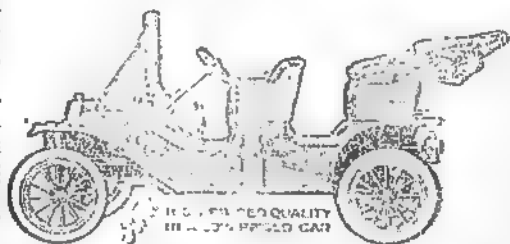
宣統二年正月十六日 伊亞沙律公司謹啟

招牛廣告 ○啟者本堂世辦以來叻坡中富商游源

特添聘殷雪樵之女公子和雲女士爲正音教員有意就

丁巳年一
辦印才局近

少年女學堂



售發車打摩



大東方人壽保險有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應得如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人之保款可以留與妻兒雖然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即與男子諸婦人最要之事件得安穩其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為幫助理 所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚感舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐合夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年五月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚加通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三十一號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚加稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽係由大東方公司先給保項此乃該公司 留快捷及誠信之又一機會也凡欲保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈
宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便悉
大英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



署售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司
本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面
此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司 謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士丹地方之爾夫
烏月及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各子埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味真屬上品
奇香

上各種以香水分發大罇小罇均款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

酒池蘭萬國法正

肥為標狗雙

悅喜然必試嘗輕一酌准所醫名由係酒池蘭萬標此

雙
狗
標
為
記



雙
狗
標
為
記

成製子提普用全酒池蘭萬標此保可

本為因廉其市上在角二元一銀價特每

試一人眾俱以流銷坡在酒之標此將欲司公

下外名店之准此賣沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 濟公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

告白

莊利公司
楊莊福利全啟

[illegible]

登位將此爲開熱者可勝諸藥焉 此花煙火大有十寸八寸
約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有
取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房
上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎寬勝啟

老舖在香港中環坭街口

稟天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

記為圖婢老用標商准稟

石叻馬交街
周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全敢獨沽一味

丸經調婢老曰故授傳婢老之府王親某都京自得方此

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或淡或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦疑疑室女婦女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發自中切勿輕
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收買工料銀一元

廈門鎮邦街太乙號
京都驛馬市執照樓
澳門太橋街如意棧
叻叻馬交街萬昌記
商標別人不得冒
准 商標別人不得冒
三年三月初九日
油頭鎮邦街保太和
天津紫竹林執照樓
佛山潘涌里天相堂
大吡叻羅羅周昌泰
省城藩司前廣成昌
庇能大門樓富生號
瓊州嘉積墟英盛號
上海大馬路老悅生

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三結牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美達 安樂公司

嗎士壽屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

代售水機廣告



啟者特字通知本公司專蒙代

運出沽 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在干吉盛

及瑞珍或坡係託 亞羅夏巴君 爲

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名

馬囉標棉泥在市上呼作紅毛泥

來叻發售此泥乃用上等之材料



最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

